

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 13 (1937-1938)
Heft: 13

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DER SCHWEIZER SOLDAT

LE SOLDAT SUISSE / IL SOLDATO SVIZZERO



Schweizerische Militär-Skiwettkäufe in Grindelwald. In der Stafettenmannschaft Nr. 13 (Geb.Br. 11) dürfte der 2. Läufer Füs. Kalbermatten (Geb.Füs. Bat. 89) wohl die größte Leistung des ganzen Laufes eben vollbracht haben, indem er sich in hartem, strengem Aufstieg vom 9. auf den 2. Platz vorarbeitete.

Courses nationales militaires de ski à Grindelwald. A Fallboden, le fus. Kalbermatten (Bat. fus. mont. 89), 3ème coureur de l'estafette No. 13 (Br. mont. 11), passe le témoin au 4ème équipier. Il semble avoir accompli la plus belle performance de tout le parcours, étant donné que dans une difficile et rude grimpe, il a passé de la 9ème à la 2ème place.

Gare militari svizzere di sci in Grindelwald. Cambio della staffetta No. 13 (Br. mont. 11) sul Fallboden, fra il terzo ed il quarto corridore. Il milite che arriva, fuc. Kalbermatten (Bat. fuc. mont. 89) ha fatto una corsa meravigliosa portandosi, nella dura e difficile montata, dalla nona alla seconda posizione. Phot. K. Egli, Zürich.